

آموزه‌های گی تا

علی موحدیان عطار

اشاره

این جستار در پی تبیین دیگری است از عمدۀ ترین آموزه‌های بهکوّدگی تا با تأکید بر انسان و خدا، انسان در گی تا در فرایندی نزولی با غفلت از خویشتن خویش "تفرد" می‌یابد، و در فرایندی معکوس باید از این غفلت برهد و یگانگی خویش با واقعیت کل را دوباره دریابد، و با رهایی از جهل، خواهش و نفرت به آرامش بی‌رنج برسد. گی تا سه طریق عمل، معرفت و دلدادگی را، که به ترتیب بر عمل بی‌امل، معرفت رهایی‌بخش و اخلاص و توکل و عشق به مظہری از خدا بنا شده‌اند، تبیین می‌کند، امتیاز و مقتضای هر یک را بازمی‌گوید و بسته به مزاج و استعداد سالکان، هر کدام از این راه‌ها را راه گروهی خاص می‌شمارد. در بهکوّدگی تا فرضیه پوروشه و پرکریتی (روح و ماده) را به کار گرفته است تا راهی به فراسوی حصار گوهه‌ها (ویژگی‌ها یا مزاج‌های سه‌گانه) بگشايد. گی تا سرشنست نیک و بد را برای انسان عارضی می‌داند و بر آن است که این سرشنست، بنا به قانون کرمه و تناسخ در هر زادگی و زیستن رقیع دیگر می‌خورد. خدا در گی تا اصالتاً متشخص و انسانوار است، اما به گونه‌ای با صفات ناالسانوار و غیرمتشخص نیز تجلی می‌کند، و در هر یک از این سه تجلی نامی دیگر می‌گیرد: کُرشنه، ویشنو و برهمن. بهکوّدگی تا با فلسفه نجاتی که پسی می‌ریزد نظام طبقه‌ای را نیز به گونه‌ای قداست می‌بخشد.

مقدمه

پهگودگی تا، یا «سرود خدا» به مثابه «انجیل هندو» شناخته می‌شود و محبوبیت و اهمیت بسیار والایی در دین و معنویت هندویی دارد. این متن بیشتر یک رساله دینی-مردمی است تا اثری فلسفی-عرفانی (۱۱:۲۳۵). برخی محتوای پهگودگی ترا به عنوان مظہر و منشور آیین هندو مطرح کرده‌اند (۲:۳۵). این کتاب بخش کوچکی از حمامه بزرگ مهابهارته^۱ و منعکس‌کننده گفت‌وگویی است میان کرشنه، به مثابه تنزل ویشو (خدا) در هیبت ازابه‌ران، با آرجونه، قهرمانی که درگیر جنگی دشوار و گیج‌کننده با خویشان خود شده است. در این گفت‌وگو اصول مهمی از کیهان‌شناسی گرفته تا خداشناسی، ربط خدا و جهان، انسان‌شناسی، راه‌های نجات و روش زندگی درست و عمل به وظیفه مطرح می‌شود. گفت‌وگوی رو در رویین خدا و سالک همراه با بیانی شعرگونه، سبک و قالبی بسیار جذاب به این متن داده است. گی تا جریان‌های گوناگون اندیشه را در خود پالوده و بر هم منطبق ساخته است: آیین و طریقت قربانی ودهی را، آموزه‌های اوپهنشدی در باره برهمن متعال را، خداباوری و دینداری لطیف و نازک اندیش بهاگونه را، دوگانه‌انگاری فلسفی سانکهمه و مراقبه و درون‌نگری یُگه را (۱۳:۱). اما گی تا با اوپهنشدها رابطه‌ای عمیق‌تر دارد. برخی در ترسیم این رابطه، اوپهنشدها را به گاو شیرده و گی ترا به عالی‌ترین شیر آن تشییه کرده‌اند (۸۹:۳).

گی تا ایدئالیزم فلسفی اوپهنشدها را به خداباوری تغییر مسیر داد. مفاهیم انتزاعی وحدت وجودی اوپهنشدها در گی تا جای خود را به مفاهیم و مقولات توحیدی بخشید و در عین حال وحدت وجود را نیز حفظ کرد. به این ترتیب، اندیشه وحدت وجود برای برآوردن نیازهای روزمره خداباوران پردازشی دیگر یافت. پهگودگی تا فلسفه را به زبانی ساده و با مثال آموزش داد تا به این ترتیب روشن کند که حقیقت ابدی و مطلق چگونه در جهان گذرا تجلی می‌کند.

گی تاملغمه‌ای از دیدگاه‌ها و اندیشه‌های عرفانی زمانه خویش است، اما به این معنا که هیچ یک را یکسره رد نمی‌کند و به تنها یی نمی‌پذیرد: طریقه عمل و قربانی و مناسک‌گزاری ودها و براهمنه‌ها را رد نمی‌کند، اما اصالت را به "نیت" می‌دهد نه به

"عمل". گی تا می آموزد که عمل آنگاه به کمال می انجامد که با نیت خالص و بدون چشمداشت به نتیجه صورت پذیرد. امکان رهایی از چرخه سمساره از طریق معرفت نجاتبخش که او پنهان شده تعیم داده بود در گی تا به عنوان یک راه شریف پذیرفته شده است، اما آن را تنها طریق و یا نزدیکترین طریق نمی داند، و برخلاف او پنهان شده، طریق عمل را نیز در کنار طریق معرفت پذیرفته و طریق دلدادگی (نهانگی) را بر آن می افزاید. اصطلاحات مکتب سانکهیه را به کار می برد، اما فلسفه سانکهیه را به تمامی پیروی نمی کند. سانکهیه از مسئله خدا اجتناب می کند، اما گی تا به وضوح خدای پرستانه است (ج:۹۲:۱). با وجود این، گی ترا نباید ملغمه‌ای از عناصر نامتجانس به حساب آورد که زیرکانه کنار هم گردآورده‌اند، بلکه بیشتر به سنتزی بهنجار و تکاملی طبیعی از اندیشه‌ها و راه‌هایی می‌ماند که هر یک به تهایی یک جانبه نگرانه و محدود به نظر می‌رسید، اما اکنون از باب "چون که صد آمد نوَد هم پیش ماست" در یک طریقت و نگرش مُشرف و مُهیمن بر همه، تبیین و تبلور یافته است. این را هم باید افزود که گی تا اگر هم از مکاتب سانکهیه و یُگه بهره برده است، اما این استفاده مربوط به زمان‌هایی بوده که این مکتب‌های فلسفی شکل قاطعی نیافته بوده‌اند، و شاید از همین رو باشد که اندیشه‌های برداشت شده کاملاً با تبیین‌های نهایی این مکاتب منطبق نیست. (در این باره بنگرید به: ۸۵-۲۸۵) در این نوشتار برآئیم تا مهم‌ترین آموزه‌های بهگوگی ترا مرور کنیم و به این منظور دو مبحث عمده، که تقریباً همه مفاهیم مطرح در گی تا با یکی از آن دو مربوط است، یعنی انسانشناسی و خداشناسی، را محور قرار داده‌ایم.

انسان در گی تا: فرد انسانی در گی تا دو ویژگی مادی بودن و روحانی بودن را با هم داراست؛ یعنی از طرفی محصول طبیعت و محصور در روابط و نسب عالم ماده و مملو از خواهش‌ها و آرزوهایست، و از دیگر سو تجسد الوهیت است. اما با وجود این دیدگاه، انسانشناسی گی ترا نباید دوگانه‌انگارانه تلقی کرد، زیرا آنچه از نظر گی تا اصالحت دارد بعد روحانی انسان است و وجود طبیعی برای او عاریتی است که لاجرم زمانی آن را وامی گذارد. چنان‌که در همان فصل‌های نخست، کُرْشنه به ارجونه تعلیم می‌دهد، انسان (فرد انسانی) جاودانه و فناپذیر است. (دو:۶) انسان با داشتن روحی مجرد و تغییرنایذیر که می خواسته تا در طبیعت به مثابه فاعلی مستقل عمل کند باید به گونه‌ای در جهان ظاهر می‌شد. این ظهور به وسیله یک غفلت حاصل می‌آید، غفلت از حقیقتِ

خویشتن. در این فرآیند، انسان خود را به مثابه «من» می‌انگارد و برای خویش فردیت وجودی و استقلال در عمل جعل می‌کند. در فرایندی معکوس و در پروسه نجات است که انسان از این غفلت و جهالت می‌رهد و در دیدی عمیق‌تر خود را با کل جهان و روح هستی یگانه می‌یابد، و به حقیقت خود به مثابه وجودی جمعی واقف می‌گردد (۱۲۶، ۷:۲). «او گرچه در عمل باشد، رنگ عمل بر خود نگیرد. عارف که جان وی با جان حق یکی شده باشد همواره خود را فارغ از کار ببیند. او گرچه می‌بیند و می‌شنود و لمس می‌کند و بو می‌کند و می‌خورد، و می‌رود و می‌خوابد و نفس می‌کشد، و سخن می‌گوید و می‌گذرد و می‌گیرد و چشم می‌گشاید و فرومی‌بندد، لیکن نیک می‌داند که این حواس وی است که به محسوسات پرداخته است. آن که عمل خود را از بند علاقت آزاد کند و هر چه کند به خدا نسبت کند از تباہی ایمن باشد، چون برگ نیلوفر که از آسیب آب ایمن باشد» (دوم: ۶).

مسئله انسان و راه حل گی‌تا، در حقیقت، با دو مسئلهٔ فراروی انسان سروکار دارد: نخست موضوع دودلی، بی‌قراری و حیرت‌آدمی در دوراهی‌های زندگی و هنگامه تصمیم‌های سرنوشت‌ساز است. این مسئله را گی‌تا با تأکید بر اصل عمل به وظیفه اجتماعی، طبقاتی و خانوادگی (دهمه) پاسخ می‌گوید. ارجونه، قهرمانِ داستان مهابهارته، در پی یافتن پاسخی برای حیرت و سرگردانی خویش است. او می‌خواهد بداند در جنگی که بر او تحمل شده و خویشانش را رو در روی وی قرار داده است چه باید بکند. پاسخِ معضل او را از کُشنه، که همان ویشوی (خدای) تنزل یافته در چهره اربابه‌ران است، در اختیار وی می‌نهد. ارجونه باید بنابه وظیفهٔ طبقاتی و شغلی خویش به عنوان یک کشتبه^۱ لشگر خود را بر دشمن بتازد تا به این ترتیب از عواقب کرم‌های و اجتماعی سرباز زدن از وظیفه (دوم: ۶) برهد. این اصل، اصل عمل به وظیفه، در سنت اجتماعی و فلسفهٔ زندگی هندوها تا به این زمان نقش آفریده است. گاندی، که بسیار از گی‌تا متأثر بود، با الهام از همین اصل، زندگی و مبارزه خویش را سامان بخشید و توجیه کرد. (۱۳۱-۴؛ هیجدهم، دوم، یکم: ۶).

مسئلهٔ دوم و مسئلهٔ فلسفی انسان در گی‌تا، معضل رنج، دو گه^۲، است. رنج و

۱. Ksatriya، طبقهٔ چنگاوران و حاکمان، که دو میان طبقه از صفات هندویی را تشکیل می‌دهند.

چگونگی رهایی از آن مسئله مهم و اصلی انسان در گی تاست، تا آن جاکه شانزده بار در گی تا واژه دوهکه به کار رفته است. مقابل دوهکه وضعیت اطمینان نفس و آرامش خاطر ناشی از رهایی از "جهل"، "خواهش" و "نفرت" است. انسان آرام‌دل، مونی^۱، کسی است که ضمیرش با رنج مضطرب نمی‌شود، کسی است که نسبت به خوشی، سوکه^۲، بی‌تفاوت است، برای او همه دردها، ترس‌ها و نفرت‌ها رخت بریسته‌اند، چنین انسانی مونی، صاحب دل آرام، است (دوم:۶). بر پایه گی تا، "خوشی‌ها" زهدان رنج (دوم:۶)، و "تولد" جایگاه رنج است (پنجم:۶). مرد خردمند با رنج آشفته نمی‌شود، چراکه او همه چیز را آتم می‌بیند، و از این رو در چشم وی خوشی و رنج در نهايیت یک چیز است (ششم:۶). یُگه در گی تا به منزله راه رستگاری به کار می‌رود و با شرح و تفصیل نسبتاً زيادی از آن بحث می‌شود.^۳ مسئله رنج و رهایی از رنج در گی تا با موضوع سمساره، چرخه بازيده‌اي، پيوند می‌خورد تا معلوم گردد رنج و آرام‌دلی فقط به اين جهان محدود نمی‌شود (۱۱۵ و ۱۱۴:۸).

عامل رنج، بنابر گی تا، دو يا سه چیز است: کامه يا شهوت، آجنه^۴ که همان جهل و غفلت است، و کُدّه^۵ يا نفرت، که به خواهش و اشتیاق بر می‌گردد. کُرشنه در پاسخ به سؤال ارجویه که می‌پرسد سبب افتادن به رنج و ناخشنودی و گناه (پایه)^۶ چیست؟ می‌گوید: «آن شهوت (کامه) است، آن نفرت (کُدّه) است، که از حالت (گونه) هیجان (رجس) زاده می‌شود، هیجانی برای همه چیز را در کام فرو بردن و همه چیز را آلوده کردن. آن دشمن است، آن است دشمن واقعی تو در اینجا، در روی زمین. شهوت، دشمن همیشه حاضر مرد خردمند (جانی)^۷، خرد راستین را چونان آتش سیری ناپذیر می‌بلعد... آه اى ارجونه بزرگ، اين دشمن قدرتمند را، اين شهوت را، نابود ساز». (۴۳)

1. muni

2. sukha

^۳. در دوره یُگه دو نکته را باید باید کرد: نخست آن که یُگه، که در میان ما به یوگا مشهورتر است، فقط شامل تمرين‌های بدنش با تمرين‌های ذهنی مانند تمرين و تأمل و... نمی‌شود. اين‌ها فقط بخش‌هایی از کل یُگه است که در فرهنگ هندو با مفاهيم ميل هنره، یُگه سلامتی، راج یُگه (Rāj Yoga) از آن نام می‌بیند. یُگه در حقیقت طریق اتحاد با خدا از راه مهار ذهن و نفس است.

نکته دوم این که، یُگه را نباید با اصطلاح دیگری درست هندو خلط کرد. یوگا (Yūga) اصطلاحی است که به دوران‌های چهارگانه عالم اشاره می‌کند و از ناطی، یا یُگه ندارد. این رو در فارسی نویسي این دو اصطلاح تمایز نهادن آنها به صورت یُگه و یوگه کاملاً اختیاب ناپذیر است.

4. ajñāna

5. krodha

6. Pāpa

7. Jnāni

۳۷، ۳۹: سوم: ۶). در جایی دبگر دوتا از این عوامل رنج را در شمار دروازه‌های سه‌گانه جهنم ذکر می‌کند، که عبارتند از: شهوت، نفرت و حرص. (۲۱: شانزدهم: ۶). و بالاخره سومین عامل از عوامل رنج در گی تا، به پیروی از اوپه‌نیشده، جهل^۱ (آجحانه) است. «تنها با در هم کوفته شدن جهل (آجحانه) با دانش (حجانه)، و فقط با این است که دانش درست همچون خورشید طلوع می‌کند، و «خود» متعالی را آشکار می‌نماید». (۴: شانزدهم و ۱۶، ۱۷: چهاردهم و ۱۱: سیزدهم و ۱۶: پنجم: ۶) تأویل بردن برخی از این اسباب به یکدیگر می‌تواند توجیه کننده آمارها و برشماری‌های متعدد و گوناگونی باشد که شاهد آن بودیم. برای مثال این که خشم و حرص هر دو محصول میل به داشتن چیز از دست رفته یا به دست نیامده‌اند چندان تکلف آمیز نیست (۱۱۷، ۱۱۶: ۸). به هر روی، بنابرگی تا انسان به سبب همین عوامل است که رنج تولداتی مکرر را به جان می‌خرد و "خویشن" را آماج خوشی و ناخوشی‌های روزگار می‌انگارد. بنابراین، رنج انسان در دیدگاه گی تا اولاً و بالذات امری روانشناختی قلمداد می‌شود.

rstگاری در گی تا: "rstگاری" یا "نجات" (مُکْسَه) حداقل از دو حیث محل پرسش است: نخست این که نجات از چه؟ و دوم آن که نجات به سوی چه؟ در گی تا آنچه سالک باید از آن برهد رنج (دوهکه) است. اما مقصدی که نجات بدان محقق می‌شود دو چیز است، که ممکن است ماهیتاً دو امر متباین تلقی گردد، یا که فقط به مثابه دو تبیین متفاوت از امر واحد انگاشته شود. در هر صورت، در گی تا وقتی سخن از نجات به میان می‌آید، گاهی تحقق نوعی استغراقی تمام در امر مطلق و متعال را تداعی می‌کند. در این صورت شخصیت (فردیت و انانیت) سالک و همچنین ذهن و حافظه و آگاهی (چیت^۲) وی در برهمن مستهلک خواهد شد. این تصویر از نجات را شاید بتوان "نجات استغراقی" نام نهاد. فقراتی نظری این به چنین تصویری از نجات راهبردارند: «با اندیشه در او، با فنای خویش در او، با فقط او را قصد کردن و تنها او را پرستیدن، به مقامی می‌رسند که دیگر بازگشتی از آن نیست». (۱۷: پنجم: ۶)

در مقابل این تصویر از نجات، گی تا به نوع دیگری از نجات نیز پرداخته است که در آن خود سالک در جهانی بهشتگون و در فضایی که شعف و بهجت آن وصف تاپذیر و

^۱. جهل در این اندیشه به معنای ندانش نیست، بلکه همانا غفلت از دانش‌های است.

تصویر نشدنی است در ربط و پیوندی ابدی با کُرْشَنَه متعال می‌زید و ذیل عنایت و لطف سرشار او حیاتی ابدی و سعادتمند خواهد داشت. این نوع نجات را شاید بتوان "نجات بهشتی" نامید (۱۱۸:۱). در این نوع از رستگاری، کُرْشَنَه متعال سالکِ کوی خویش را با خود در ابدیّت شریک می‌گردداند. گی‌تا در فقره‌ای از زبان کُرْشَنَه خطاب به ارجویه می‌گوید: «ذهن خویش را در من مستغرق ساز، دلداده (بِهَكُه) من باش، به سوی من نیاز بگذار، پیش روی من به حاک یافت، باشد تا به من ملحق شوی. صادقانه این را به تو قول می‌دهم، زیرا تو محظوظ هماره منی» (۶۵: هیجدهم).

به این ترتیب، رستگاری در دیدگاه گی‌تا عبارت از یکی از این دو است: دست یافتن به اینمنی، آرامش و بهجهٔ بی‌کران و ابدی در بارگاه خدایی شخصی همچون کُرْشَنَه، یا فنا و استغراق در برهمن با از دست دادن تدریجی تمام فردیت و هویت شخصی خویش. (۱۱۹:۸) اما این که کدام یک از این دو نوع رستگاری بر دیگری برتری دارد، یا که اصولاً چنین تربیتی مدنظر گی‌تا هست یا نه، و آیا این هر دو به یک چیز قابل تحويل نیست، همگی پرسش‌هایی تأمل برانگیز است.

راه نجات در گی‌تا: در گی‌تا به طور واضح سه راه برای نیل به سعادت و رستگاری نهایی، از هر کدام از دو صورت نجات که باشد، قابل تشخیص است: راه کردار یا عمل (کَهْيَه بُكَه)، راه معرفت (جَنَاه يُكَه) و راه دلدادگی (بِهَكُتَي يُكَه). اما برخی تحلیل‌گران گی‌تا راه چهارمی را نیز برای رستگاری در گوشۀ‌هایی از این متن تشخیص داده‌اند و عنوان دهیانه يُكَه یا "طريق مراقبه" را بر آن تطبیق کرده‌اند، و البته این احتمال را باقی نهاده‌اند که این نه یک طريق مستقل، بلکه مقدمه‌ای عملی برای توفیق در طی سه طرق دیگر باشد. (۱۲۰:۸)

طريق عمل در گی‌تا، در حقیقت راهی است برای کسانی که کمتر به ابعاد معرفتی سلوک راهبردارند، و از طرفی چندان نیز دستخوش جذبه‌های روحی و عاطفی و یا احساسات زیبایی شناسانه نیستند، بلکه بیشتر به مجاهده جوارحی و عبادات شرعی متمایل یا راهبردارند. اما از سویی، بنابر اصول پذیرفته شده عرفان هندو، و به ویژه گی‌تا، عملی که به امید نتیجه صورت پذیرد، چه نیک و چه بد، از سر آزمندی است و بر طبق قانون کَهْم موجب تولّد یا تولید رسوبات کَهْم‌ای می‌شود و بازگشت دوباره سالک به زندگی را سبب می‌گردد. راه حل، یا بهتر بگوییم، دستورالعمل رمزگونه گی‌تا برای حل

مشکل این گروه از سالکان، عمل بدون چشمداشت به نتیجه یا ثمره است که به ایجاز می‌توان از آن به «عمل بی‌أمل» تعبیر کرد. گی‌تا اهل عمل را به چنین توجهی در عمل می‌خواند و با اشاراتی از قبیل «عمل برای صرف ادای تکلیف» یا «عمل برای خدا»، از سویی بر لزوم عمل تأکید می‌کند و از سوی دیگر راهی برای درهم شکستن تعلق بازدارنده و محنت‌زای سالکان به عمل خویش می‌گشاید. (سوم:۹) شاید فهم این دستورالعمل آنگاه آسان گردد که در این فقره از گفتار سوم گی‌تا تأمل کنیم که می‌گوید: «در واقع هیچ کس نمی‌تواند حتی یک دم از پرداختن به کار سرباز زند، چه هر کس به مقتضای جلّت خود از عمل ناگزیر باشد... لیک ای ارجونه! آن که دل بر حواس چیره سازد، و بی آن که تعلقی به هم رساند اعضای خود را به کار گمارد به مقام والا رسیده باشد. آنچه را تکلیف توست ای ارجونه انجام ده.» (سوم:۹)، گویی گی‌تا با طرح حقیقت ناگزیری از عمل، سالک را به «عمل از روی ناگزیری»، یا بهتر بگوییم، «عمل طبیعی» می‌خواند. چنین عملی از آن رو «طبیعی» و در نتیجه فارغ از پیامدهای روانی توهمندی است که بسان روییدن گیاه، و برگ و بار دادن درخت، صرفاً از آن روی صورت می‌گیرد که خالق هستی چنین اش تقدیر و تدبیر کرده است و به هر حال از کار، او را گزیری نیست. به این ترتیب سالک از بند آزمندی و تعلق به ثمرة عمل و سرگردانی در گردونه ملالت بار باز پیدایی می‌رهد، و این حداقل مراتب کمال و رستگاری است.

اما طریق معرفت راه کسانی است که می‌توانند با رندی و زیرکی از "فریب" دنیا وارونه بر هند و با نیروی اندیشه به یقین دریابند که خدا چگونه در جهان خلقتش ظهرور می‌باشد و چگونه در آن عمل می‌کند. «و آن که به حقیقت "بداند" که من چگونه پیدا می‌شوم و چه می‌کنم، چون از قید تن برهد به من واصل شود و از زادن مجدد فارغ باشد» (چهارم:۹) چنین معرفتی را زندگی خداؤگونه را بر سالک می‌گشاید، زیرا خدا می‌آفریند و می‌میراند و کار می‌کند، اما در بند یا دلمشغولِ ثمره‌ای برای کار خویش نیست. «من رنگ کردار نپذیرم و نگران ثمرة کار نیستم، و آن که مرا چنین "شناسد" از بند عمل آزاد باشد». (چهارم:۹) سالکان این راه عارفانی اند که فراست آن را دارند که دریابند که کننده کار خدادست نه ایشان یا این و آن. «و آن که از رنگ تعلق رسته است، و از بند نیک و بد جسته، و دل در معرفت بسته، هر چه کند از بهر خدا کند، زنجیر کار او گسیخته بود، او هر چه کند خدا بود، احسان او خدا بود، قربانی او به وسیلهٔ خدا در آتش

بسوزد و چون در هر کار که کند خدا را ببیند، به خدا برسد.» (چهارم:۹) بر پایهٔ تعلیم گی تا، از جمله معرفت‌های رهایی‌بخشی که سالک طریق معرفت باید دریابد آن است که بداند همهٔ جهان در خود او خلاصه شده و او نیز تجلی خداست. این معرفت را در اوپریه‌بینشدها به سانِ معرفت رهایی‌بخش دانسته بودند. در آن‌جا معرفت به یگانگی آتنم (روح کلی و خویشن حقيقة انسان و موجودات) و برهمن (جان جهان)، مقصد و مقصود سلوک شمرده می‌شد. در گی تا نیز به پیروی از سنت اوپریه‌بینشی این معرفت را بر طرف کننده جهالت و شک دانسته و متنهٔ به نجات شمرده است. «و چون این معرفت حاصل کنی دیگر دستخوش شک و تردید نخواهی شد، و همهٔ جهان را در خود و هم در من خواهی دید.» (چهارم:۹)

باری، ویژگی طریق معرفت (حُدَانَه يُكَّه) این است که در این راه، افراد صاحب اندیشه و فراستمند با یالودن ذهن و روان خویش به حقیقت دست می‌یابند، و البته به آن حقایق نیز متحقق می‌گردند، و این معرفت عمیق جهالت (اجانه)، توهم (مایا¹) و غفلت (اویدیا²) را از ذهن و دل آنان می‌زداید. با چنین معرفتی سالک از هر خطأ و گناهی پاک می‌شود. « حتّا اگر گنه‌کارترین مردمان باشی ، چون بر کشته معرفت نشینی ، از موج گناهان جان بدر بری. ای ارجونه! جذن که آتش فروزان هیزم را خاکستر گرداشد، آتش معرفت نیز همهٔ اعمال را خاکستر سازد، به راستی در همهٔ جهان چیزی نیست که چون معرفت پاک تواند کرد» (چهارم:۹). باری، مشخصهٔ طریق معرفت تأکید بر مجاهدهٔ علمی برای کشف حقیقت و رستن از صور مختلف جهالت است.

اما طریق محبت یا دلدادگی (بِهْكْتَى يُكَّه) راهی است با دو ویژگی آسانی و سرعت، و به همین سبب در گی تا برترین راه (یُكَّه) شمرده می‌شود. این طریق را با هفت مؤلفه می‌توان وصف کرد. ۱. توجه دائمی یا مکرر دل ۲. با ایمانی کامل ۳. به سوی مظہری قابل تجسم و تصور از خدا (اوخاره) ۴. با توکل (واگذاری کارهای خود) به او ۵. و فقط او را خواستن (او را کمال مطلوب و غایت و مقصود از تلاش خود قرار دادن) ۶. و رضادادن به پسند و فعل او دربارهٔ خویش، ۷. غایت و ثمره این مجاهده، سکونت و حیات ابدی در اوست. این هفت مؤلفه را در همان طلیعهٔ گفتار گی تا دربارهٔ طریق دلدادگی (بِهْكْتَى يُكَّه) می‌توان بر شناخت: «آنان که روی دل در من کرده، با عشق تمام و ایمان کامل مرا بپرستند

در ایگه ا برترند. ولی آنان که ذات لایموت، لایوصف، متعال، محیط، برتر از اندیشه، دگرگونی ناپذیر، دائم و جاوید را پرسندند، و با تسلط بر حواس خود همه چیز را به یک چشم ببینند و به خیر دیگران شادمان گردند، آنان نیز البته به من واصل شوند. کار آنان که اندیشه خود را در کار خدای نادیده گماشته‌اند گرانتر است، چه، تمثای ذات نامرئی برای کسی که در قالب تن اسیر است دشوار می‌باشد. ولی آنان که مرا می‌پرسندند، و همه کار خود را به من وامی گذارند، و مرا غایت مطلوب می‌دانند، و دل همه وقف ذکر و نیاش من می‌کنند، ای پسر بریتا، من آنان را بی‌درنگ از دریای مرگبار زندگی می‌رهانم.» (دوازدهم: ۹)

این راه در قبال راه‌های دیگری قرار می‌گیرد که برخی از این ویژگی‌ها را ندارند؛ مثلاً راه کسانی که به جای مظہری قابل تصور به پرستش ذات مطلق لایدرک ولایوصف خدا می‌پردازند و اندیشه خود را در خدای نادیده گماشته‌اند. گی‌تاگرچه ایناز را نیز واصل می‌داند، طریق بهکتی را برتر و عملی‌تر می‌شمارد. به هر حال، توجه به یک "مظہر"، از عناصر ممیزه طریق محبت است. همچنین، این طریق در مقابل راه کسانی قرار می‌گیرد که بر عمل خویش تکیه می‌کنند؛ در طریق بهکتی "فیض" و "لطف" خدای محبوب است که سالک را می‌رهاند نه مجاهده او. و نیز در قبال راه آنان که از مجاهده خویش کمالی غیر از خدا را می‌طلبند؛ در بهکتی بُگه این خود خدای محبوب است که وجهه همت سالک دلداده واقع می‌شود نه چیز دیگر.

بدیهی است این راه راه کسانی است که عواطفی پاک و لطیف داشته، از احساسات زیبایی شناختی عمیقی برخوردارند، و گرنه کسی نمی‌تواند به تکلف، واله و شیدای خداوند شود، و بی‌عشق و شیدایی نمی‌توان چنین مستغرق یاد او شد. این گونه است که گی‌ناخود در جایی در فصل مربوط به طریق دلدادگی می‌گوید: «هان، دل در اندیشه من مستغرق ساز، و خاطر در من بگمار، تا پس از مرگ در من زندگی کنی، ولی اگر نتوانی همه در من مستغرق گرددی، پس ای دُھشَجَه بکوش تا از راه عمل به من رسی. و اگر نمی‌توانی...» (۱۱-۹: دوازدهم: ۱۰) به این ترتیب، گی‌تا برای استعدادهای سلوکی متفاوت و مزاج‌های معنوی مختلف راه‌های متعددی را فراپیش می‌نهد و از آن میان طریق دلدادگی را برتری می‌دهد.

اما این واقعیت نیز گفتنی است که همه کسانی که به گی‌تا پرداخته‌اند معتقد به برتری

طریق دلدادگی بر طریق معرفت نیستند، و حتاً گی تا را نیز به گونه‌ای فهم می‌کنند که این ترتیب به دست نمی‌آید. برخی معتقدند طریق معرفت راه خواص، و به ویژه طبقات بالا، و طریق محبت راه عوام و طبقات پایین‌تر است، و بر این عقیده نیز شواهدی هم از گی تا و هم از غیر آن می‌آورند (بنگرید به: ۱۲۰:۶). اینان گاه چنین می‌اندیشند که طریق معرفت به فنا و استغراق در بر همن متual می‌انجامد، اما راه دلدادگی در نهایت به حیاتی هنوز فردی (در برابر فنا و بی خودی) در بهشت راه می‌برد، و از این حیث در مرتبه‌ای پایین‌تر از اولی جای می‌گیرد. بیان تفسیر بردار گی تا سبب شده است تا در طول قرن‌ها اندیشمندان، با صبغه‌ها و مزاج‌های مختلف، هر یک گی تا را نماینده و تبیین‌گر طریق‌تی خاص معرفی کنند. از نمونه‌های ملموس این حقیقت نگاه‌های متفاوت سه شخصیت فکری و معنوی بر جسته معاصر هندو در باره گی تا است. مهندس کرمنجند گاندی^۱ (۱۹۴۸-۱۹۶۹) در ترجمه و حواشی خود بر گی تا، آن را به گونه‌ای توضیح می‌دهد که تبیین‌گر سنت وده‌ای و طریق عمل، کرمه یُگه، از کار در می‌آید. رامانه مهارشی^۲ (۱۹۵۰-۱۸۷۹) گی تا را مبین سنت اوپنهیشیدی و طریق معرفت، جانه یُگه، معرفی می‌کند. و بهکنی ودانته^۳ (۱۹۷۷-۱۸۹۶) در تفسیر خود از گی تا به نوعی رسالت اصلی گی تا را تبیین سنت پرستش عاشقانه و طریق دلدادگی، بهکنی یُگه، می‌داند. (برای مقایسه دیدگاه‌ها و تفسیرهای این سه، بنگرید به: ۱۴۲:۸؛ ۱۳۱:۸) طرفه این که، گی تا بی آن که دچار تنافض منطقی یا معناشناختی شود، یا این سه طریق را در تضاد با یکدیگر قرار دهد، و البته با قدری ابهام و ایهام، هر سه طریقه را در یک نظام سلوکی تبیین کرده و با هر سه سازگار افتاده است.

و اما طریق مراقبه، یا دھیانه یُگه در فصل ششم گی تا به طور مستقل مطرح شده است، و این می‌تواند گواهی باشد بر این که طریقی مستقل در کنار سه طریق دیگر است. از طرفی در این فصل به مطالبی بر می‌خوریم که مراقبه را بیشتر همچون شرط یا مقدمه‌ای برای توفیق در یُگه مطرح می‌کند. «با نفس بی‌لگام وصول به سرمنزل یُگه دشوار است» (۱۱۲:۹) و البته این برداشت قبول عام یافته است و کمتر کسی طریق مراقبه را یک راه مستقل در گی تا می‌انگارد.

1. Mohandas Karmand Gāndhi

2. Rāmanā Mahārṣi

3. A.C. Bhaktivedānta

در دهیانه یُگه‌گویی این را مسلم انگاشته‌اند که «کسی که نفسش را رام کند واز راه راست رود مراد وی آسان گردد» (۹:۱۱۲) و براین اساس پیشنهاد می‌کنند که سالک با مهار کردن حواس واندیشه‌ها، به روش‌های ویژه‌ای که عمل‌آموزش می‌دهند، آمادگی پیمودن طریق یا طرق وصال به حق را در خود ایجاد کند. آنچه در این فرایند باید مراعات شود عبارت است از: ۱. انجام وظایف دینی و شرعی (عمل) ۲. عزلت گزینی ۳. انجام برخی تمرین‌های بدنی و ذهنی ۴. میانه روی و اندازه نگهداشت در خوراک و خواب و کار و کوشش ۵. مهار نفس از سرکشی و شهوت‌رانی ۶. عطف حواس به درون^۷ ۷. ذکر و توجه مدام به خداوند (ششم: ۹). و آنچه در پی این تلاش فراچنگ می‌آید عبارت است از: ۱. فراغت (قطع تعلق) از عمل ۲. آرامش و سکون دل و ذهن از تموج و رفت و آمد افکار بیهوده و موهم و رهاسنده از تشویش و نگرانی ۳. استواری و بی تفاوتی در برابر راحت و مشقت، عزّت و ذلت، و فقر و غنا^۸. فراهم آمدن معرفت و دیدی یکسان نگر، که با آن دوست و دشمن، آشنا و بیگانه، پارسا و ناپارسا (۹:ششم: ۱۰؛ ۱۵۷؛ ۹:۱۰) به یک چشم نگریسته می‌شوند، چه‌این‌که، همه در فرمان یک‌کس‌اند ۵. رسیدن به نیروانه بربین^۹ که همانا رهایی، آرامش و بهجهت در خداوند است (۱۵:ششم: ۱۰) ۶. معرفت نفس رضایت باطن (۹:۱۲۲) ۸. وصول به برهمن (۲۸:ششم: ۱۰؛ ۱۱۰؛ ۹:۱۱۰) ۸. رهایی از تعلقات و رنگ و ریا ۱۰. یکدلی و همدلی با دیگران در راحت و محنت (۹:۱۱۱) ۱۱. اینمنی خاطر از آینده خویش در هر دو سرا ۱۲. یقین و رهایی از شک و دودلی.

دیگر آموزه‌های گی تا درباره انسان

اصل پوروشه- پرکریتی و فرضیه‌گونه‌ها: گی تا فرضیه بوروشه و پرکریتی را که می‌توان از آن به روح و ماده تعبیر کرد، از فلسفه سانکهیه برگرفته و تلاش کرده است تا راهی به فراسوی

۱. در همن فصل جنین دستور می‌دهند: «پس آن‌گاه در زمینی پاک و هموار، که نه چندان بلند و نه چندان پست باشد، قدری گاهه مقام پریزد، و پوست آهوبی بن روی آن بیندازد، و آن را به جامه‌ای پیوشاورد، و بر آن پنشندند. پس روی دل به سوی حق کرده، لگام حس و اندیشه را به دست می‌گرفته، از پیر تصنیه درون، همت بر یُگه گمارد. وی باید تن و مسروگردن را راست نگه دارد و نگران نخورد، و چشم بر نوک دماغ دزد و پرایون خود را تکریه، و با دلی فارغ و مطمئن جون مردان مجرد روی از شهوت بگرداند، و خیال از دیگران بپدارد، و همه ذکر و فکر خود در من گمارد».

۲. «هوس‌ها را که راده نفس است سراسر دوی باید ریخت، و حواس را از هر سو و هر چیز فرا باید کشید، پس با عزمی حزم باید همه اندیشه را در خود گماشت، و روی دل در خوبیشتن باید نمود و به هیچ دیگر نگذشید، تا کم کم آرامش دست دهد، و هرگاه خاطری مضطرب بیقرار به سویی رود، عان آن باید فراکشید و در اختیار جان قرار داد» (۹:۱۱۰).

3. param nirvāna

گونه‌ها بگشاید. بنابر تشییه گی تا در فصل چهاردهم، ماده یا هیولای عالم، برگریتی، به مثابهٔ زهدانی است که خدا همچون پدر کیهانی، نطفهٔ موجودات را در آن می‌نهد تا به صورت‌های مختلف درآیند. این مادهٔ نخستین دارای سه کیفیت (گونه) است.^۱ این سه کیفیت عبارت‌اند از: سُّوہ^۲ حالت تمایل به روشنایی و دانایی و حقیقت، رَجَس^۳ یا حالت تمایل به شور و اشتیاق و کار، و تَمَّس^۴ یا حالت تمایل به رخوت و خمودگی. در این میان روح (پوروشه) گرچه ذاتاً از این کیفیات متعالی و مبرراست، اما به سبب پیوستگی به قالب تن تحت تأثیر همین حالت‌ها قرار دارد، و بسته به غلبهٔ هر کدام عمل می‌کند. سرنوشت انسان پس از مرگش نیز به تناسب چیرگی همین حالات در هنگامهٔ مرگ به سه صورت رقم می‌خورد. این کیفیت‌های سه‌گانه، (گونه)، با ساحت‌های مختلف وجود آدمی ارتباط دارند و در هر کجا تأثیر خاص خود را می‌نهند. به این ترتیب انسان‌ها در تمایلات خود سه دسته‌اند: متمایل به دانش و حقیقت و بهجت، متمایل به کار و تلاش و گرانباری، متمایل به غفلت و کودنی و بیکاری (چهاردهم: ۹). و در ایمانشان^۵ نیز سه گونه‌اند: سُّوہ‌ای‌ها خدایان را می‌پرسند، رَجَس‌یان نیمه‌خدایان (یکشنهای)^۶ و افسون‌ها (راکشنهای)^۷ را می‌پرسند، و تَمَّس‌ها اشباح (پرتهای)^۸ و اهریمنان را. (۹:۸۸۳) در خوراک نیز مردم سه گونه‌اند: «خوراکی که زندگی را روتق بخشد و نیرو و سلامت و خوشی و شادمانی افزاید و شیرین و نرم و مقوی و خوش طعم باشد، به مذاق ستوهای ها خوش آید. خوراکی که تلخ، ترش، شور، داغ، تیز، خشک، سوزان و منشار رنج و غم و بیماری باشد، پسند رَجَس‌یان است، خوراکی که فاسد، بی‌مزه، بدبو، بیات، پس مانده و نایاک باشد، مطلوب تَمَّس‌یان است». (۹:۱۸۴) همین طور در قربانی نیز، بسته به نیتی که می‌کنند، و در ریاضت، بسته به نیت یا چگونگی نگاهشان به ریاضت، و در بخشش، بسته به نیت و مصرف مناسب و در جای خود، و این که مشوب به منت باشد یا نه، مردم به اصناف سه‌گانهٔ سُّوہ‌ای، رَجَسی و تَمَّسی تقسیم می‌شوند (هفدهم: ۹) به این ترتیب، بنابر دیدگاه گی تا همهٔ ساحت‌های وجود آدمی در سیطرهٔ گونه‌های است. اما راهی که گی تا به فراسوی

۱. گونه و ازدای سنتسکریت و هم‌ریشه و هم معنا با واژهٔ فارسی «گونه» است.

2. Satva

3. rajas

4. tamas

5. śradhya

6. yaksas

8. pretas

raksas، از پیش ریشهٔ raks به معنای محافظت کردن

این چنبره می‌گشاید، به دست آوردن بینشی است که همه این احوال و کیفیات و اعمال حاصل از آنها را از آثار پُرکریتی بداند و جان را از آنها فارغ بشناسد (۹:۱۶۵). در این صورت، او از آنها تأثیر نپذیرد و به آنها تعلق خاطر نبند (۹:۱۷۵-۶).

چنین کسی را گی تا به این صورت وصف کرده است: «چون او را روشنی روی نماید، یا به کار کشانده شود، و یا تاریکی فراگیردش، نه ملول گردد و نه تعلقی نسبت به آنها در خود احساس کند. آن که در این میان بیگانهوار بنشیند و به گونه‌ها از جای درنورد و با علم به این که گونه‌ها در کارند استوار و بی‌تلزل باشد، آن که در غم و شادی یکسان و قوی دل باشد، آن که کلوخ و سنج و زَر را برابر بیند، آن که در راحت و محنت، و مدرج و قدر به یک حال بماند، آن که ننگ و نام، و دوست و دشمن را به یک چشم بیند و دل از تدبیر کار پردازد، چنین کسی از گونه‌ها فراتر رفته باشد. و آن که به اعتقاد راسخ به خدمت من برخیزد، و پای از گونه‌ها فراتر نهد، شایسته وصول به برهمن باشد.» (۹:۱۷۱-۲)

گی تا پُرکریتی را به مثابه "کِشت" و پوروشه را به متزله "داننده کِشت" معرفی می‌کند و خداوند را به عنوان "پوروشه والا" یا روح اعظم می‌شناسد. (۹:۱۶۴) نکته این جاست که سالک طریق نجات اولاً باید درک کند که پوروشه فقط با پُرکریتی جمع شده است تا از گونه‌ها که زاده پرکریتی است بهره گیرد (۹:۱۶۴) و در ذات خود تعلقی به گونه‌ها و اعمال حاصل از آن ندارد. ثانیاً باید خدا را چنان که هست، فارغ و برتر از گونه‌ها و پوروشه و پرکریتی و مenze از عمل و اوصاف بشناسد. چنان که در معارف او پیشیدی آمده و گی تانیز آن را پی گرفته و به بیان ساده‌تری شرح داده است، سرّ نجات، تمییز نهادن میان کشت و داننده یا تماشاگر کشت، و تفکیک میان کننده عمل و تماشاگر عمل است. تماشاگر فقط نظاره می‌کند و از عمل متأثر نمی‌شود.

سرشت انسان در گی تا: گی تا دو نوع سرشت برای انسان‌ها بر می‌شناسد: سرشت ایزدی و سرشت اهریمنی. البته نکته مهمی که باید در این جا به آن توجه کرد این است که تقسیم به دو سرشت ناظر به شکل‌گیری هویت یا شخصیت انسان در هر زندگی و زادگی است؛ به تعبیر فلسفی، این سرشت ذاتی انسان نیست، بلکه در هر زاده شدنی، بسته به زندگانی پیشین او به وی عارض می‌شود. گی تا پس از بر شمردن نشانه‌های ایزدی سرشتان و صاحبان خوی اهریمنی، آن را به اوضاعی که فرد با آن به دنیا می‌آید ربط می‌دهد: «ایمنی، صفاتی خاطر، استواری در یُگه، صدقه؛ خویشتنداری، قربانی، خواندن

کتاب‌های مقدس، زهد و راستی، بی‌آزاری، درستی، دل از خشم آزاد داشتن، وارستگی و جمعیت خاطر؛ عیب پوشی، مردم‌دوستی، خرسندی، نرمی، فروتنی و وقار؛ شجاعت، عفو، شکیابی، پاکی، دوری از کبر و نفاق، این نشانی‌ها، ای ارجونه، از آن کسانی است که با خوی ایزدی به دنیا آمده باشند. ریا، خیره‌سری، کبر، خشم، درستی و نادانی، این نشانی‌ها نیز از آن کسانی است که با خوی اهریمنی زاده باشند.» (۹:۱۷۸-۹)

به این ترتیب منافاتی نیست که در هر انسانی سه گونه کیفیت تشخیص دهیم که در هر حال یکی از آنها بر دو دیگر چیره است، و در عین حال بگوییم که انسان بسته به اوضاعی که با آن به دنیا می‌آید بر دو صنف ایزدی یا اهریمنی سرشته خواهد شد.

تناسخ درگی‌تا: اعتقاد به تناسخ و زندگانی‌های مکرر نیز در گی‌تا مشهود است، که این نیز میراث سنت هندویی پیشین است. «او که در یگه ناتمام افتاده به جهان نیکوکاران رود و سالیان دراز در آن جا بماند و سپس در خاندانی پاک و توانگر دیگر بار به دنیا آید یا در نسل یوگی خردمندی پیدا شود - ولی این نادر است و در این دنیا دشوار - آن گاه وی شعور و تجربتی را که در زندگی گذشته خود برای وصول به حق اندوخته بود باز یابد و بیش از پیش در راه کمال بکوشد، و در سایه تجربه پیشین خود، خواه ناخواه در این راه کشانده شود.» (۹:۱۱۳)

آموزه‌های تناسخ، سمساره یا جرخه تولد‌های مکرر، و کرمه (اصل تأثیر عمل بر سرنوشت او در زندگانی‌های بعد)، سه اصل در هم تنیده و از مشخصه‌های تفکر هندویی‌اند. اما، در گی‌تا راهی نزدیک‌تر و روشن‌تر به گریز از چنبره این سه اصل باز کرده‌اند. این راه به روشنی از تأثیرات سنت دینی بهاگوته^۱ (طریق پرستش عاشقانه خداوند) است. گی‌تا، همارگونه که گذشت، دو راه عمل و معرفت را نیز لطافت پیشتری بخشیده و پذیرفته است. کسی که با نحوه تفکر دینی هندوان^۲ این روزگار آشنا باشد تصدیق می‌کند که بر خداباوری و خداپرستی هندوها بیشتر روح گی‌تا و نگاه آن در باب خدا، طریق نجات، کرمه، سمساره، تناسخ و آخرت حاکم است، گرچه این را نیز به طور

۱. Bhāgavata، یه معنای مربوط یا برآمده از پهنه‌گوت که همان ویشو با تزل او کریشته است، اشاره به مذهب خدابرستانه‌ای است که همانی با شکل‌گیری اندیشه‌های او به پیشنهادی، که بر معرفت برهمن متعال تکیه می‌کرد، پدید آمد و به جای ملری فریانی وده‌ای و راه معرفت او به پیشنهادی به پرستش خدا اهمیت داد. به همین ملاحظه برستندگان کوشش را بهاگوته‌ها (Bhāgavatas) می‌خوانند.^(۱) به این ترتیب سه سنت عمده دینی در هند شکل گرفت: سنت عملگرای وده‌ای، سنت معرفت‌گرای او به پیشنهادی، و سنت عاطفه‌گرای بهاگوته

مطلق نمی‌توان تصدیق کرد. (برای ردگیری جریانات عمدۀ خداباوری هندویی تا عصر حاضر بنگرید به:۸)

طبقه‌های اجتماعی هندو در گی‌تا؛ موضوع ورنه‌ها^۱ یا طبقه‌های اجتماعی ناظر به مشاغل و کارکردها در گی‌تا همچون یک نهاد الهی و حکیمانه پذیرفته شده است. کُشنه می‌گوید: «من طبقات چهارگانه را بر حسب اختلاف مزاج و کردار مردم بنیان نهادم» (۹:۹۱). این سلسله مراتب اجتماعی تا به این زمان در هند مطرح است؛ گرچه با رشد فرهنگ شهری و گسترش امواج تجدّد، تا حدودی از اهمیت آن کاسته شده است. در این نظام چهار طبقه هندویی به رسمیت شناخته می‌شود و سایر گروه‌ها و جوامع بسته به شرایط و موقعیت اجتماعی خود، یا به این طبقه‌ها ملحق می‌شوند و یا «خارج از طبقه» (out caste) محسوب می‌گردند. این چهار طبقه به ترتیب از بالا به پایین عبارت‌اند از: ۱. برাহمنان که نسل در نسل به ادارهٔ امور دینی اشتغال دارند ۲. کُشتریه‌ها یا طبقهٔ امیران و حاکمان و فرماندهان و جنگجویان^۲. ۳. وَسْتِیه‌ها یا طبقهٔ بازرگانان و کشاورزان و دامداران ۴. شوَدْرِه‌ها یعنی طبقهٔ خدمتکاران و کارگران. گرچه هر چهار طبقهٔ پیش‌گفته هندویی محسوب می‌شوند، اما سه طبقهٔ اول را که «دوابار زادگان» (دُوْيجه^۳) می‌خوانند دارای حقوق ویژه‌ای دانسته‌اند. مراسم «رسیمان مقدس» فقط درباره این سه طبقهٔ شود. اما گروه‌هایی را که خارج از این چهار طبقه قرار می‌گیرند «نجس»^۴ یا چَدَالَه^۵ می‌خوانند. نجس‌ها شامل اسیران جنگی و زن‌ها می‌شوند، از حقوق مدنی برخوردار نبودند و حق ورود به معابد را نداشتند. گاندی در جریان اصلاح‌گری‌هایش، به این گروه عنوان هَرِیجن‌ها^۶ یا «مردمان خدا» را اعطای کرد و برای آنها حقوق اجتماعی نسبی قائل شد.

در یک دسته‌بندی دیگر، به مفهوم جانی^۷ بر می‌خوریم که آن نیز به موضوع طبقه‌های اجتماعی دیگری مربوط است. نظام جانی‌ها بیشتر به تبار و پیوندهای خونی و نژادی نظر دارد و همانند نظام ورنه‌ها به طبقات فرعی‌تری تقسیم می‌شود. اما معمولاً در

۱. varnas، در اصل می‌سنسکریت به معنای رنگ است. اروپاییان با عنوان کاست (caste)، به مفهوم طبقه، از آن یاد می‌کنند و همین تعبیر بیش در کتب تاریخ ادبیان شهروت بافته است، اما بیرونی در تحقیق مالله‌ند معادل «لون» را برای درده برگردید که گواه بر دقت علمی اوست. (۱۲۷۵) در نظر آریانی‌رنگ‌ها یا خدایان و موجودات دیگر به نوعی پیوند داده می‌شوند؛ از جمله با گروه‌های اجتماعی و پیشنه آنان، که قاعده‌تاً موروثی نیز بوده، این ربط را برقرار ساخته بودند.

2. dvija

3. untouchable

4. candāla

5. Harigans

6. Jātī

نوشته‌هایی که درباره آیین هندو می‌نویسن، با قدری تسامح، جاتی‌ها را طبقه‌های فرعی (زیر-طبقه) می‌شناسند.

گی تا موضوع طبقه‌های اجتماعی را به گوشه‌ها پیوند می‌دهد. بر پایه گی تا، «کردار هر کس از براهمن و کُشتّریه و وَبْشیه و شودرہ، بر حسب «گوشه»‌هایی که در جبلت اوست مقرر گردیده است» (۹:۱۹۵). به این ترتیب جزء این یا آن طبقه شدن به طبیعت سرشته شده انسان‌ها بستگی دارد، گویی زمینه رشد و استعداد کارکردها و خدمات هر طبقه در نهاد کسی که در آن طبقه زاده می‌شود نهاده شده است و او نیز باید همان قابلیت‌ها را شکوفا کند. به این ترتیب، گی تا کمال هر انسان را در گرو دل دادن به وظیفه طبقه‌ای می‌داند: «آرامش، خودداری، زهد، پاکی، بردباری، درستی، خردمندی، دانش و ایمان مذهبی، اینهاست وظیفه کسی که براهمن زاده شده است. دلیری، صلابت، ثبات، روراستی، از جنگ نگریختن، جوانمردی و خواجگی، وظایف کُشتّریان است. کشاورزی، گاوداری و سوداگری، وظیفه ویشیان است، و عملگی وظیفه شودران. با ثبات قدم و دل بستن در وظیفه می‌توان به کمال رسید». (۹:۱۹۵) در ادامه، سرّ حکمت این را که چگونه با عمل بر همه محیط است از راه انجام وظیفه‌ای که بر عهده دارد پرستش کند به کمال می‌رسد. کسی که به کار خود پردازد اگرچه آن را ناقص انجام دهد، بهتر از آن است که به کار دیگری مشغول شود اگرچه آن را کامل تواند انجام داد. چه، هیچ کس با انجام وظیفه‌ای که به حکم طبیعت بر عهده او است گناهکار نمی‌شود. هیچ کس نباید از انجام کاری که طبیعت بر عهده او گذارده است شانه خالی کند، اگرچه نقصی در آن باشد؛ چه، هیچ امری بی‌نقص نتواند بود، چون آتش که از دود خالی نباشد». (۹:۱۹۶)

به این ترتیب گی تا به نظام طبقاتی هندو فلسفه‌ای می‌بخشد که شاید بتواند به برکت آن از ورطه نزادپرستی و تفاخر و برتری جویی کنار بکشد و همچون هنجاری طبیعی درآید که باید بسان حکمتی الهی آن را پذیرفت و مانند الزامی عقلانی به آن تن درداد. این نگرش، با در نظر گرفتن تأکید گی تا بر پرهیز از کبر و غرور (۹:۱۷۴؛ وغیر آن) هر چه بیشتر آشکار می‌گردد.

خدا درگی تا

با وجود تصویرها و تصورهای مختلف از خدا در ادیان و مکتب‌های خداباور، همه به یکی از سه نوع برمی‌گردد: خدای نامشخص، خدای متشخص ناانسانوار، خدای متشخص انسانوار؛ زیرا خدا یا امری متشخص است، یا غیر متشخص، و خدای متشخص یا انسانوار است یا ناانسانوار.^۱ خدا درگی تا به هر سه صورت مطرح است. بهگوادگی تا از سویی تمایل به وحدت وجود دارد، و خدا در اندیشهٔ وحدت وجود در عین حال که عین هستی و همهٔ هستی است مشخصاً مصدقایکی از موجودات نیست، و این خصیصهٔ امر نامشخص است. علاوه بر این درگی تا صفات متناقض و متضاد را به او نسبت می‌دهد؛ او جدا از همه و با همه است (۹:۱۶)؛ او هم هست و هم نیست (۹:۱۳۷)؛ او اول و آخر و میانه هر چیز است (۹:۱۲۱). این تعابیر با عدم تشخّص خدا سازگارتر است. گی تا خدا را در این مقام «برهمن» می‌خواند (۹:۱۲۱).

از سوی دیگر، در برخی فقره‌ها، صفاتی را به خدا متنسب می‌کند که گرچه با تشخّص تناسب دارد، اما این صفات یا به کلی غیر از صفات و ویژگی‌های انسانی است، یا اگر هم در انسان یافت می‌شود، از سخن دیگری است. خدا را در این موارد با عنوان «اوشنو» می‌خواند.

و اما ماجرای تنزی خدا در جهان و به خود گرفتن صفات انسانی، حکایت از تصویر سومی از خدا درگی تا دارد که همانا خدای متشخص انسانوار است. کوشنه عنوانی برای این تصویر انسانوار از خدادست. در جایی ارجونه که هنوز از وحشت شهود خدا در مقام هیبت جلال و جبروت‌ش بر خود مسلط نگشته از او می‌خواهد تا صورت لطف و رحمت خود را برواند. و او چنین می‌کند. بیم از دل ارجونه می‌رود و می‌گوید: «اینک که تو را در این صورت لطیف "انسانی" دیدم، ای کرْشنه، اندیشه‌ام سامان پذیرفت و دلم آرام گرفت». (۹:۱۵۳) علاوه بر این، درگی تا سخن از تجسس خدا در تن نیز هست (۹:۹۰).

۱. بطایر یک تعریف، متشخص بودن خدا یعنی این که خدا موجودی از موجودات باشد. به تعبیری اگر آمار همه موجودات هستی را بگیریم نتیجه سرشماری $n+1$ از کار درآید. اما نامشخص بودن خدا یعنی این که خدا یکی از موجودات نباشد، و در عین حال چیزی سوای موجودات جهان نیز نباشد. اندیشه‌های وحدت وجودی (در اصطلاح خاص) به این مفهوم از خدا راهبردارند. خدای متشخص را اگر دارای صفات انسانی مثل رحمت، شفقت، غصب، جود و... بدانیم این خدا انسانوار (personal) خواهد بود، و اگر چنین ندانیم، او خدای متشخص ناانسانوار (impersonal) است.

با وجود این سه تصویر از خدا، کی تا با اندیشهٔ تعدد خدایان یا تثبیت آنها سرسازگاری ندارد، بلکه وحدتی مخصوص را تعلیم می‌دهد. در جایی می‌گوید: «حتی کسانی که خدایان دیگر را می‌پرستند و از سر ایمان در راه آنان قربانی می‌کنند، آنها نیز، ای پسر کستی در حقیقت مرا می‌پرستند، متنهٔ راه را کچ می‌روند... و دوباره بدان جهان بازمی‌گردند». (۹:۱۳۱)

از آن جا که منطقاً نمی‌توان میان تشخّص و عدم تشخّص و یا انسانواری و ناانسانواری جمع کرد، اگر نخواهیم بپذیریم که سرایندگان این اثرِ ماندگار فاقد منطق سليم بوده‌اند، لامحاله باید بگوییم یکی از این صور در نظر کی تا اصالت داشته است و دو دیگر را تجلیات یا ظهورات او می‌دانسته. از برخی فقرات کی تا چنین برمی‌آید که جنبهٔ تشخّص انسانوار خدا، که همان ظهور در صورت کُرُشْه است، اصل بوده، دو تصویر دیگر، یعنی عدم تشخّص (برهمن) و تشخّص ناانسانوار (ویشنو) مراتب لطیفتر و متعالی تر از هستی او باشند. در گفتار دوازدهم می‌خوانیم: «آنان که روی دل در من کرده و با ایمان کامل مرا بپرستند در یُکه برترند، ولی آنان که ذات لایمود و لايوصف، متعال، محیط، برتر از اندیشه، دگرگونی ناپذیر، دائم و جاوید را پرستند، و با تسلط بر حواس خود همه چیز را به یک چشم ببینند و به خیر دیگران شادمان گردند، آنان نیز البته به من واصل شوند. کار آنان که اندیشهٔ خود را در خدای نادیده گماشته‌اند گران‌تر است...» (۹:۱۵، ۵:۶) البته شاید این اولویت دادن به جنبهٔ مشخص خدا از باب ملاحظات روانشناختی و به سبب محدودیت‌های سالکان باشد. زیرا، همان طور که خود گی تاگفته است، سر و کار داشتن با جنبهٔ نامشخص خداوند و ارتباط برقرار کردن با امری که هیچ نقطه اشتراکی با موجودات قابل درک ندارد چندان آسان نیست. به هر حال این که خدای کی تا در اصل خود با کدام یک از این سه تصویر تطبیق می‌کند نیازمند وارسی و مطالعات پردازنه‌تری است.

كتابنامه

1. Radha Krishnan S., *The BhagavadGita*, Harper Collins Publishers, India, 1993.
2. Klostermaier Klaus K., *A Concise Encyclopedia of Hinduism*, Oneworld, Oxford, 1995.
3. Ahuja Ila & Ahuja M. Raj, *Bhagavad Gita: A New Perspective*, Vikas Publishing Hous, 1995.
4. رادها کریشنان، سروپالی، تاریخ فلسفه شرق و غرب: جلد اول: تاریخ فلسفه شرق، ترجمه خسرو جهانداری، سازمان انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی، تهران، ۱۳۶۷.
5. شایگان داریوش، ادیان و مکتب‌های فلسفی هند (۲ جلد)، مؤسسه انتشارات امیرکبیر، تهران، ۱۳۶۲.
6. Herman A.L., *The Bhagavad Gita, Translation and Critical Commentary*, Thomas Publishers, 1973.
7. Eliade Mircea, *The Encyclopedia of Religion*, MaCmilan P.C. , New York, 1987.
8. Herman, A.L. , *A Brief Introduction to Hinduism*, Westriew Press, 1991.
9. موحد، محمد علی، گیتا (بهگودگیتا) سرود خدایان، شرکت سهامی انتشارات خوارزمی، تهران، ۱۳۷۴ (این نوشتار بهره فراوانی از این منبع برده است).
10. Gambhirananda S. , *Bhagavadgita: With Commentary of S'ankaracarya*, Advaita Ashrama Pub., 2000.
11. Stutley Margaret and James, *A Dictionary of Hinduism* Routledge & kegan Paul, London, 1985.
12. البيروني، محمد بن احمد ابوريحان، تحقيق مالله‌نڈ من مقوله مقبولة فى العقل او ممزولة، انتشارات بیدار، قم، ۱۴۱۸/۱۳۷۶ ه.ش.